KANADAREISEN.COM

WEITE. WILDERNESS. WOW.

Kanada für die Jackentasche

150 REDEWENDUNGEN



Deutsch · Englisch · Französisch

Mit Aussprachehilfen und kurzen Erklärungen.
Für Ihren Urlaub - auch ohne Internet.

So nutzen Sie Ihr Pocketheft

Unterwegs schnell nachschlagen

Deutsch, Englisch und Französisch stehen bei jedem Satz zusammen. Kategorien: nächste Seite. Namen, Orte und Zahlen lassen sich austauschen.

Die Aussprachehilfe

Großbuchstaben betonen Silben. Englisch: th mit der Zungenspitze zwischen den Zähnen; dh stimmhaft. ai wie in Mai. Französisch: sch meist stimmhaft wie in Journal. ang, äng, ong und ön sind Nasalvokale: n/ng nicht deutlich sprechen. Vereinfachte Umschrift; regionale Abweichungen möglich.

Anhören auf der Website

Das PDF enthält kein Audio. Die Links führen zum Onlinekurs. Vorlesen benötigt Internet und eine passende lokale Gerätestimme.

Drucken & mitnehmen

A6: 105 × 148 mm. Auf A6 mit 100 % drucken. Für A4: vier Seiten je Blatt. Rückseitenausrichtung zunächst mit einem Testdruck prüfen.

Ihre 15 Reisesituationen

Begrüßen & höflich sein 4
Verstehen & nachfragen 9
Flughafen & Ankunft 14
Hotel & Unterkunft 19
Restaurant & Café 24
Essen & Unverträglichkeiten 29
Einkaufen & Bezahlen 34
Orientierung & Stadt 39
Bus, Bahn & Fähre 44
Mietwagen & Straße 49
Camping & Wohnmobil 54
Natur & Ausflüge 59
Gesundheit & Hilfe 64
Kontakte & Alltag 69
Zeit, Zahlen & Verabredungen 74

Tipp: Im digitalen PDF sind diese Einträge anklickbar.

Begrüßen & höflich sein

001 Hallo!

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Hello!	Bonjour !
he-LOU	bong-SCHUR

Bonjour passt tagsüber auch im Geschäft.

002 Guten Morgen!

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Good morning!	Bonjour !
gud MOR-ning	bong-SCHUR

Im Französischen ebenfalls Bonjour.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Begrüßen & höflich sein

003 Guten Abend!

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Good evening!	Bonsoir !
gud IW-ning	bong-SWAR

Zur Begrüßung am Abend.

004 Auf Wiedersehen!

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Goodbye!	Au revoir !
gud-BAI	o rö-WAR

Zum Verabschieden.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Begrüßen & höflich sein

005 Bitte.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Please.	S’il vous plaît.
pliis	sil wu PLÄ

Höflicher Zusatz bei einer Bitte.

006 Vielen Dank!

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Thank you very much!	Merci beaucoup !
thänk ju WERI matsch	mär-SI bo-KU

Für Hilfe oder freundlichen Service.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Begrüßen & höflich sein

007 Gern geschehen.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
You’re welcome.	Je vous en prie.
jor WEL-kem	schö wu sang PRI

Antwort auf ein Dankeschön.

008 Entschuldigung!

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Excuse me!	Excusez-moi !
ik-SKJUS mi	äks-kü-se MWA

Um jemanden höflich anzusprechen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Begrüßen & höflich sein

009 Es tut mir leid.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
I’m sorry.	Je suis désolé.
aim SOR-i	schö süi de-so-LE

Als Entschuldigung; eine Frau schreibt désolée, gleich gesprochen.

010 Schönen Tag noch!

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Have a nice day!	Bonne journée !
häw e nais DÄI	bon schur-NE

Freundlicher Abschied.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Verstehen & nachfragen

011 Sprechen Sie Deutsch?

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Do you speak German?	Parlez-vous allemand ?
du ju spiik DSCHÖR-men	par-le wu al-MANG

Nicht überall ist Deutsch verfügbar.

012 Sprechen Sie Englisch?

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Do you speak English?	Parlez-vous anglais ?
du ju spiik ING-glisch	par-le wu ang-GLÄ

In Québec zuerst freundlich begrüßen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Verstehen & nachfragen

013 Ich spreche nur ein wenig Englisch.

ENGLISCH

I only speak a little English.

ai OUN-li spiik e LIT-el ING-glisch

FRANZÖSISCH

Je parle seulement un peu anglais.

schö parl söl-MANG ön pö ang-GLÄ

Hilft, das Gespräch zu vereinfachen.

014 Ich spreche kein Französisch.

ENGLISCH

I don’t speak French.

ai dount spiik frentsch

FRANZÖSISCH

Je ne parle pas français.

schö nö parl pa frang-SÄ

Danach nach Englisch fragen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Verstehen & nachfragen

015 Ich verstehe nicht.

ENGLISCH

I don’t understand.

ai dount an-der-STÄND

FRANZÖSISCH

Je ne comprends pas.

schö nö kong-prang PA

Lieber nachfragen als raten.

016 Können Sie das bitte wiederholen?

ENGLISCH

Could you repeat that, please?

kud ju ri-PIIT dhät pliis

FRANZÖSISCH

Pouvez-vous répéter, s’il vous plaît ?

pu-we wu re-pe-TE sil wu PLÄ

Für eine erneute Erklärung.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Verstehen & nachfragen

017 Bitte sprechen Sie langsamer.

ENGLISCH

Please speak more slowly.

pliis spiik mor SLOU-li

FRANZÖSISCH

Parlez plus lentement, s’il vous plaît.

par-le plü lang-tö-MANG sil wu PLÄ

Besonders bei Durchsagen hilfreich.

018 Können Sie das aufschreiben?

ENGLISCH

Could you write that down?

kud ju rait dhät DAUN

Zum Beispiel eine Adresse.

FRANZÖSISCH

Pouvez-vous l’écrire ?

pu-we wu le-KRIR

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Verstehen & nachfragen

019 Was bedeutet das?

ENGLISCH

What does that mean?

wot das dhät MIIN

FRANZÖSISCH

Qu’est-ce que ça veut dire ?

käs kö sa wö DIR

Dabei auf das Wort zeigen.

020 Wie sagt man das auf Französisch?

ENGLISCH

How do you say that in French?

hau du ju säi dhät in FRENTSCH

FRANZÖSISCH

Comment dit-on cela en français ?

ko-mang di-tong sö-la ang frang-SÄ

Gut zum Weiterlernen unterwegs.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Flughafen & Ankunft

021 Wo ist die Gepäckausgabe?

ENGLISCH

Where is baggage claim?

wär is BÄ-gidsch kläim

FRANZÖSISCH

Où est la zone de récupération des bagages ?

u ä la son dö re-kü-pe-ra-sjong de ba-GASCH

Nach der Landung.

022 Mein Koffer ist nicht angekommen.

ENGLISCH

My suitcase hasn’t arrived.

mai SUUT-käis HÄ-sent e-RAIWD

FRANZÖSISCH

Ma valise n’est pas arrivée.

ma wa-LIS nä pa a-ri-WE

Am Gepäckschalter melden.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Flughafen & Ankunft

023 Hier ist mein Reisepass.

ENGLISCH

Here is my passport.

hir is mai PASS-port

FRANZÖSISCH

Voici mon passeport.

vwa-SI mong pass-POR

Nur den zuständigen Mitarbeitenden zeigen.

024 Ich bin im Urlaub hier.

ENGLISCH

I’m here on vacation.

aim hir on wäi-KÄI-schen

FRANZÖSISCH

Je suis ici en vacances.

schö süi i-SI ang wa-KANGSS

Zum Reisezweck.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Flughafen & Ankunft

025 Ich bleibe zwei Wochen.

ENGLISCH

I’m staying for two weeks.

aim STÄI-ing for tu wiiks

FRANZÖSISCH

Je reste deux semaines.

schö räst dö sö-MÄN

Die Dauer bei Bedarf ersetzen.

026 Wo fährt der Flughafenbus ab?

ENGLISCH

Where does the airport bus leave from?

wär das dhi ÄR-port bass liiw from

FRANZÖSISCH

D’où part la navette de l’aéroport ?

du par la na-WÄT dö le-a-e-ro-POR

Navette ist ein Shuttle.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Flughafen & Ankunft

027 Wo ist der Taxistand?

ENGLISCH

Where is the taxi stand?

wär is dhe TÄK-si ständ

FRANZÖSISCH

Où est la station de taxis ?

u ä la sta-SJONG dö tak-SI

Offiziellen Taxistand erfragen.

028 Ich habe einen Anschlussflug.

ENGLISCH

I have a connecting flight.

ai häw e ke-NEK-ting flait

FRANZÖSISCH

J’ai une correspondance.

sche ün ko-räs-pong-DANGSS

Flugnummer bereithalten.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Flughafen & Ankunft

029 Wo ist mein Abfluggate?

ENGLISCH

Where is my departure gate?

wär is mai di-PAR-tscher gäit

FRANZÖSISCH

Où est ma porte d’embarquement ?

u ä ma port dang-bar-kö-MANG

Aktuelle Anzeigen beachten.

030 Ist der Flug verspätet?

ENGLISCH

Is the flight delayed?

is dhe flait di-LÄID

FRANZÖSISCH

Le vol est-il retardé ?

lö wol ä-til rö-tar-DE

Nach dem konkreten Flug fragen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Hotel & Unterkunft

031 Ich habe eine Reservierung.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
I have a reservation.	J’ai une réservation.
ai häw e re-ser-WÄI-schen	sche ün re-sär-wa-SJONG

Anschließend den Namen nennen.

032 Auf den Namen Müller.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Under the name Müller.	Au nom de Müller.
AN-der dhe näim Müller	o nong dö Müller

Eigenen Namen einsetzen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Hotel & Unterkunft

033 Ab wann können wir einchecken?

ENGLISCH

What time can we check in?

wot taim kän wi tschek IN

FRANZÖSISCH

À quelle heure pouvons-nous arriver ?

a käl ör pu-wong nu a-ri-WE

Die konkrete Check-in-Zeit klären.

034 Ist das Frühstück inbegriffen?

ENGLISCH

Is breakfast included?

is BREK-fest in-KLUU-did

FRANZÖSISCH

Le petit-déjeuner est-il compris ?

lö pö-ti de-schö-NE ä-til kong-PRI

Nicht automatisch voraussetzen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Hotel & Unterkunft

035 Können wir unser Gepäck hier lassen?

ENGLISCH

Can we leave our luggage here?

kän wi liiw au-er LA-gidsch hir

FRANZÖSISCH

Pouvons-nous laisser nos bagages ici ?

pu-wong nu lä-SE no ba-GASCH i-SI

Vor dem Einchecken oder nach der Abreise.

036 Wie lautet das WLAN-Passwort?

ENGLISCH

What’s the Wi-Fi password?

wots dhe WAI-fai PASS-wörd

FRANZÖSISCH

Quel est le mot de passe du Wi-Fi ?

käl ä lö mo dö pass dü wi-FI

Wi-Fi wird französisch meist wi-fi gesprochen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Hotel & Unterkunft

037 Die Heizung funktioniert nicht.

ENGLISCH

The heating isn’t working.

dhe HII-ting IS-ent WÖR-king

FRANZÖSISCH

Le chauffage ne fonctionne pas.

lö scho-FASCH nö fongk-SJON pa

Zimmernummer ergänzen.

038 Könnte ich ein ruhigeres Zimmer bekommen?

ENGLISCH

Could I have a quieter room?

kud ai häw e KWAI-e-ter ruum

FRANZÖSISCH

Pourrais-je avoir une chambre plus calme ?

pu-räsch a-WAR ün schangbr plü kalm

Je nach Verfügbarkeit.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Hotel & Unterkunft

039 Um wie viel Uhr müssen wir auschecken?

ENGLISCH

What time do we need to check out?

wot taim du wi niid te tschek AUT

FRANZÖSISCH

À quelle heure devons-nous quitter la chambre ?

a käl ör dö-wong nu ki-TE la schangbr

Verbindliche Abreisezeit erfragen.

040 Können Sie uns ein Taxi bestellen?

ENGLISCH

Could you call us a taxi?

kud ju kol as e TÄK-si

FRANZÖSISCH

Pouvez-vous nous appeler un taxi ?

pu-we wu nu a-pö-LE ön tak-SI

Abholzeit und Ziel nennen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Restaurant & Café

041 Einen Tisch für zwei, bitte.

ENGLISCH

A table for two, please.

e TÄI-bel for tu pliis

FRANZÖSISCH

Une table pour deux, s’il vous plaît.

ün tabl pur dö sil wu PLÄ

Personenzahl austauschen.

042 Können wir die Speisekarte sehen?

ENGLISCH

Could we see the menu?

kud wi sii dhe MEN-ju

FRANZÖSISCH

Pouvons-nous voir le menu ?

pu-wong nu vwar lö mö-NÜ

Auch vor dem Bestellen möglich.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Restaurant & Café

043 Was empfehlen Sie?

ENGLISCH

What do you recommend?

wot du ju re-ke-MEND

FRANZÖSISCH

Que recommandez-vous ?

kö rö-ko-mang-de WU

Nach regionalen Gerichten fragen.

044 Ich hätte gern dieses Gericht.

ENGLISCH

I’d like this dish.

aid laik dhis disch

FRANZÖSISCH

Je voudrais ce plat.

schö wu-DRÄ sö pla

Auf der Karte zeigen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Restaurant & Café

045 Einen Kaffee, bitte.

ENGLISCH

A coffee, please.

e KO-fi pliis

FRANZÖSISCH

Un café, s’il vous plaît.

ön ka-FE sil wu PLÄ

Größe und Milch separat ergänzen.

046 Leitungswasser, bitte.

ENGLISCH

Tap water, please.

täp WO-ter pliis

FRANZÖSISCH

De l’eau du robinet, s’il vous plaît.

dö lo dü ro-bi-NÄ sil wu PLÄ

Im Restaurant gezielt danach fragen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Restaurant & Café

047 Können wir draußen sitzen?

ENGLISCH

Can we sit outside?

kän wi sit aut-SAID

FRANZÖSISCH

Pouvons-nous nous asseoir dehors ?

pu-wong nu nu a-SWAR dö-OR

Terrassenplätze sind saisonabhängig.

048 Zum Mitnehmen, bitte.

ENGLISCH

To go, please.

te GOU pliis

FRANZÖSISCH

Pour emporter, s’il vous plaît.

pur ang-por-TE sil wu PLÄ

In Québec eine übliche Formulierung.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Restaurant & Café

049 Die Rechnung, bitte.

ENGLISCH

The bill, please.

dhe bil pliis

FRANZÖSISCH

L’addition, s’il vous plaît.

la-di-SJONG sil wu PLÄ

Bill ist in Kanada üblich.

050 Können wir getrennt bezahlen?

ENGLISCH

Can we pay separately?

kän wi päi SEP-e-ret-li

FRANZÖSISCH

Pouvons-nous payer séparément ?

pu-wong nu pä-JE se-pa-re-MANG

Am besten schon beim Bestellen klären.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Essen & Unverträglichkeiten

051 Ich esse vegetarisch.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
I’m vegetarian.	Je suis végétarien.
aim we-dsche-TÄ-ri-en	schö süi we-sche-ta-RJÄNG

Eine Frau sagt végétarienne: we-sche-ta-RJÄN.

052 Ich esse vegan.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
I’m vegan.	Je suis végétalien.
aim WII-gen	schö süi we-sche-ta-LJÄNG

Eine Frau sagt végétalienne: we-sche-ta-LJÄN.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Essen & Unverträglichkeiten

053 Ich habe eine Nussallergie.

ENGLISCH

I have a nut allergy.

ai häw e nat Ä-ler-dschi

FRANZÖSISCH

Je suis allergique aux noix.

schö süi a-lär-SCHIK o NWA

Die konkrete Nussart zusätzlich benennen.

054 Ich bin gegen Erdnüsse allergisch.

ENGLISCH

I’m allergic to peanuts.

aim e-LÖR-dschik te PII-nats

FRANZÖSISCH

Je suis allergique aux arachides.

schö süi a-lär-SCHIK o a-ra-SCHID

Bei schwerer Allergie schriftliche Allergiekarte mitnehmen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Essen & Unverträglichkeiten

055 Enthält das Milch?

ENGLISCH

Does this contain milk?

das dhis ken-TÄIN milk

FRANZÖSISCH

Est-ce que cela contient du lait ?

äs kö sö-la kong-TJÄNG dü LÄ

Auch Zutaten von Soßen erfragen.

056 Ist dieses Gericht glutenfrei?

ENGLISCH

Is this dish gluten-free?

is dhis disch GLUU-ten frii

FRANZÖSISCH

Ce plat est-il sans gluten ?

sö pla ä-til sang glü-TÄN

Eine Antwort ersetzt keine Prüfung der Zubereitung.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Essen & Unverträglichkeiten

057 Bitte ohne Käse.

ENGLISCH

Without cheese, please.

wi-DHAUT tschiis pliis

FRANZÖSISCH

Sans fromage, s’il vous plaît.

sang fro-MASCH sil wu PLÄ

Bei Allergie nicht nur eine Vorliebe angeben.

058 Ist das scharf?

ENGLISCH

Is it spicy?

is it SPAI-si

FRANZÖSISCH

Est-ce que c’est épicé ?

äs kö sä e-pi-SE

Zur Schärfe des Gerichts.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Essen & Unverträglichkeiten

059 Welche Zutaten sind darin?

ENGLISCH

What ingredients are in it?

wot in-GRII-di-ents ar in it

FRANZÖSISCH

Quels sont les ingrédients ?

käl song le sang-gre-di-ANG

Bei Bedarf die Küche fragen lassen.

060 Können Sie eine Kreuzkontamination ausschließen?

ENGLISCH

Can you rule out cross-contamination?

kän ju ruul aut kross ken-tä-mi-NÄI-schen

FRANZÖSISCH

Pouvez-vous exclure toute contamination croisée ?

pu-we wu äks-KLÜR tut kong-ta-mi-na-SJONG krwa-SE

Bei Unsicherheit nicht auf eine vage Zusage verlassen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Einkaufen & Bezahlen

061 Wie viel kostet das?

ENGLISCH

How much is this?

hau matsch is dhis

FRANZÖSISCH

Combien ça coûte ?

kong-BJÄNG sa KUT

Auf den Artikel zeigen.

062 Sind die Steuern enthalten?

ENGLISCH

Are taxes included?

ar TÄK-sis in-KLUU-did

FRANZÖSISCH

Les taxes sont-elles comprises ?

le taks song-täl kong-PRIS

Der Endpreis kann vom ausgezeichneten Preis abweichen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Einkaufen & Bezahlen

063 Kann ich mit Karte bezahlen?

ENGLISCH

Can I pay by card?

kän ai päi bai kard

FRANZÖSISCH

Puis-je payer par carte ?

püisch pä-JE par kart

Akzeptierte Karten können unterschiedlich sein.

064 Kann ich bar bezahlen?

ENGLISCH

Can I pay cash?

kän ai päi käsch

FRANZÖSISCH

Puis-je payer en espèces ?

püisch pä-JE ang nä-SPÄSS

Vor der Bestellung klären.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Einkaufen & Bezahlen

065 Einen Beleg, bitte.

ENGLISCH

A receipt, please.

e ri-SIIT pliis

FRANZÖSISCH

Un reçu, s’il vous plaît.

ön rö-SÜ sil wu PLÄ

Das p in receipt ist stumm.

066 Wo ist ein Geldautomat?

ENGLISCH

Where is an ATM?

wär is en äi ti EM

FRANZÖSISCH

Où est un guichet automatique ?

u ä ön gi-SCHÄ o-to-ma-TIK

Gebühren vor der Auszahlung prüfen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Einkaufen & Bezahlen

067 Haben Sie das eine Nummer größer?

ENGLISCH

Do you have this in a larger size?

du ju häw dhis in e LAR-dscher sais

FRANZÖSISCH

Avez-vous une taille plus grande ?

a-we wu ün tai plü grand

Für Kleidung oder Schuhe.

068 Kann ich das anprobieren?

ENGLISCH

Can I try this on?

kän ai trai dhis on

FRANZÖSISCH

Puis-je l’essayer ?

püisch lä-sä-JE

Nach der Umkleide fragen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Einkaufen & Bezahlen

069 Ich schaue mich nur um, danke.

ENGLISCH

I’m just looking, thank you.

aim dschast LU-king thänk ju

FRANZÖSISCH

Je regarde seulement, merci.

schö rö-GARD söl-MANG mär-SI

Freundliche Antwort im Geschäft.

070 Wann schließen Sie?

ENGLISCH

What time do you close?

wot taim du ju klous

FRANZÖSISCH

À quelle heure fermez-vous ?

a käl ör fär-me WU

Öffnungszeiten lokal prüfen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Orientierung & Stadt

071 Wo sind die Toiletten?

ENGLISCH

Where are the washrooms?

wär ar dhe WOSCH-ruums

FRANZÖSISCH

Où sont les toilettes ?

u song le twa-LÄT

Washroom ist in Kanada sehr gebräuchlich.

072 Wie komme ich zum Bahnhof?

ENGLISCH

How do I get to the train station?

hau du ai get te dhe träin STÄI-schen

FRANZÖSISCH

Comment aller à la gare ?

ko-mang a-LE a la GAR

Ziel bei Bedarf ersetzen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Orientierung & Stadt

073 Ist das zu Fuß erreichbar?

ENGLISCH

Can I walk there?

kän ai wok dhär

FRANZÖSISCH

Peut-on y aller à pied ?

pö-tong i a-LE a PJE

Auch nach der Gehzeit fragen.

074 Wie weit ist es?

ENGLISCH

How far is it?

hau far is it

FRANZÖSISCH

C’est à quelle distance ?

sä a käl dis-TANGSS

Entfernung und Zeit unterscheiden.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Orientierung & Stadt

075 Können Sie es auf der Karte zeigen?

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Can you show me on the map?	Pouvez-vous me le montrer sur la carte ?
kän ju schou mi on dhe mäp	pu-we wu mö lö mong-TRE sür la kart

Papierkarte oder Smartphone bereithalten.

076 Ich habe mich verlaufen.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
I’m lost.	Je me suis perdu.
aim lost	schö mö süi pär-DÜ

Eine Frau schreibt perdue, gleich gesprochen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Orientierung & Stadt

077 Muss ich links abbiegen?

ENGLISCH

Do I turn left?

du ai törn left

FRANZÖSISCH

Dois-je tourner à gauche ?

dwasch tur-NE a GOSCH

Links heißt gauche.

078 Muss ich rechts abbiegen?

ENGLISCH

Do I turn right?

du ai törn rait

FRANZÖSISCH

Dois-je tourner à droite ?

dwasch tur-NE a DRWAT

Rechts heißt droite.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Orientierung & Stadt

079 Geht es hier geradeaus?

ENGLISCH

Do I go straight ahead here?

du ai gou sträit e-HED hir

FRANZÖSISCH

Est-ce que je continue tout droit ici ?

äs kö schö kong-ti-NÜ tu DRWA i-SI

Geradeaus heißt tout droit.

080 Wo ist die Touristeninformation?

ENGLISCH

Where is the visitor centre?

wär is dhe WI-si-ter SEN-ter

FRANZÖSISCH

Où est le bureau d’information touristique ?

u ä lö bü-RO dang-for-ma-SJONG tu-ris-TIK

Für Karten und örtliche Auskünfte.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Bus, Bahn & Fähre

081 Eine Fahrkarte nach Vancouver, bitte.

ENGLISCH

A ticket to Vancouver, please.

e TI-kit te wän-KUU-wer pliis

FRANZÖSISCH

Un billet pour Vancouver, s'il vous plaît.

ön bi-JÄ pur wan-ku-WÄR sil wu PLÄ

Den Zielort austauschen.

082 Nur eine einfache Fahrt.

ENGLISCH

One way only.

wan wäi OUN-li

FRANZÖSISCH

Un aller simple seulement.

ön a-LE sängpl söl-MANG

Ohne Rückfahrt.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Bus, Bahn & Fähre

083 Hin und zurück, bitte.

ENGLISCH

A round trip, please.

e raund trip pliis

FRANZÖSISCH

Un aller-retour, s’il vous plaît.

ön a-LE rö-TUR sil wu PLÄ

Rückfahrdatum bei Bedarf nennen.

084 Wann fährt der nächste Bus?

ENGLISCH

When does the next bus leave?

wen das dhe nekst bass liiw

FRANZÖSISCH

Quand part le prochain autobus ?

kang par lö pro-SCHÄNG o-to-BÜSS

Autobus ist in Québec üblich.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Bus, Bahn & Fähre

085 Wo muss ich umsteigen?

ENGLISCH

Where do I change?

wär du ai tscheindsch

FRANZÖSISCH

Où dois-je changer ?

u dwasch schang-SCHE

Linie und Ziel nennen.

086 Hält dieser Bus im Stadtzentrum?

ENGLISCH

Does this bus stop downtown?

das dhis bass stop daun-TAUN

FRANZÖSISCH

Cet autobus s’arrête-t-il au centre-ville ?

sät o-to-BÜSS sa-rät-til o sangtr-WIL

Vor dem Einsteigen fragen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Bus, Bahn & Fähre

087 Von welchem Gleis fährt der Zug?

ENGLISCH

Which platform does the train leave from?

witsch PLÄT-form das dhe träin liiw from

FRANZÖSISCH

De quel quai part le train ?

dö käl kä par lö TRÄNG

Anzeigen auf Änderungen prüfen.

088 Muss ich die Fähre reservieren?

ENGLISCH

Do I need to book the ferry?

du ai niid te buk dhe FE-ri

FRANZÖSISCH

Dois-je réserver le traversier ?

dwasch re-sär-WE lö tra-wär-SJE

Traversier ist das Québec-Wort für Fähre.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Bus, Bahn & Fähre

089 Kann ich mein Fahrrad mitnehmen?

ENGLISCH

Can I bring my bicycle?

kän ai bring mai BAI-si-kel

FRANZÖSISCH

Puis-je emporter mon vélo ?

püisch ang-por-TE mong we-LO

Platz und Beförderungsbedingungen klären.

090 Ist dieser Sitz frei?

ENGLISCH

Is this seat taken?

is dhis siit TÄI-ken

FRANZÖSISCH

Cette place est-elle libre ?

sät plass ä-täl LIBR

Englisch wörtlich: Ist der Platz besetzt?

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Mietwagen & Straße

091 Ich möchte meinen Mietwagen abholen.

ENGLISCH

I’d like to pick up my rental car.

aid laik te pik ap mai REN-tel kar

FRANZÖSISCH

Je voudrais récupérer ma voiture de location.

schö wu-DRÄ re-kü-pe-RE ma vwa-TÜR dö lo-ka-SJONG

Buchungsunterlagen bereithalten.

092 Ist eine Versicherung enthalten?

ENGLISCH

Is insurance included?

is in-SCHUR-ens in-KLUU-did

FRANZÖSISCH

L’assurance est-elle comprise ?

la-sü-RANGSS ä-täl kong-PRIS

Deckung und Selbstbeteiligung separat klären.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Mietwagen & Straße

093 Gibt es eine Kilometerbegrenzung?

ENGLISCH

Is there a mileage limit?

is dhär e MAI-lidsch LI-mit

FRANZÖSISCH

Y a-t-il une limite de kilométrage ?

ja-til ün li-MIT dö ki-lo-me-TRASCH

Auch bei längeren Rundreisen wichtig.

094 Welchen Kraftstoff braucht das Auto?

ENGLISCH

What fuel does the car take?

wot FJU-el das dhe kar täik

FRANZÖSISCH

Quel carburant faut-il pour cette voiture ?

käl kar-bü-RANG fo-til pur sät vwa-TÜR

Vor dem ersten Tanken eindeutig klären.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Mietwagen & Straße

095 Wo ist die nächste Tankstelle?

ENGLISCH

Where is the nearest gas station?

wär is dhe NIR-est gäss STÄI-schen

FRANZÖSISCH

Où est la station-service la plus proche ?

u ä la sta-SJONG sär-WISS la plü PROSCH

Gas station ist die nordamerikanische Bezeichnung.

096 Ist diese Straße geöffnet?

ENGLISCH

Is this road open?

is dhis roud OU-pen

FRANZÖSISCH

Cette route est-elle ouverte ?

sät rut ä-täl u-WÄRT

Besonders vor abgelegenen Etappen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Mietwagen & Straße

097 Wo darf ich parken?

ENGLISCH

Where can I park?

wär kän ai park

FRANZÖSISCH

Où puis-je stationner ?

u püisch sta-sjo-NE

Schilder und zeitliche Regeln beachten.

098 Das Auto ist liegen geblieben.

ENGLISCH

The car has broken down.

dhe kar häs BROU-ken daun

FRANZÖSISCH

La voiture est en panne.

la vwa-TÜR ä tang PAN

Standort möglichst genau nennen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Mietwagen & Straße

099 Wir haben einen platten Reifen.

ENGLISCH

We have a flat tire.

wi häw e flät TAI-er

FRANZÖSISCH

Nous avons un pneu crevé.

nu sa-wong ön pnö krö-WE

Tire ist die nordamerikanische Schreibweise.

100 Wo muss ich das Auto zurückgeben?

ENGLISCH

Where do I return the car?

wär du ai ri-TÖRN dhe kar

FRANZÖSISCH

Où dois-je rendre la voiture ?

u dwasch rangdr la vwa-TÜR

Abgabestation und Öffnungszeiten abgleichen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Camping & Wohnmobil

101 Haben Sie noch einen Stellplatz frei?

ENGLISCH

Do you have a campsite available?

du ju häw e KÄMP-sait e-WÄI-le-bel

FRANZÖSISCH

Avez-vous un emplacement disponible ?

a-we wu ön ang-plass-MANG dis-po-NIBL

Datum und Fahrzeuglänge nennen.

102 Wir reisen mit einem Wohnmobil.

ENGLISCH

We’re travelling in an RV.

wir TRÄ-we-ling in en ar WI

FRANZÖSISCH

Nous voyageons en véhicule récréatif.

nu vwa-ja-SCHONG ang we-i-KÜL re-kre-a-TIF

RV steht für recreational vehicle; französisch auch VR.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Camping & Wohnmobil

103 Wir haben ein Zelt.

ENGLISCH

We have a tent.

wi häw e tent

FRANZÖSISCH

Nous avons une tente.

nu sa-wong ün TANGT

Für die passende Platzart.

104 Gibt es einen Stromanschluss?

ENGLISCH

Is there an electrical hookup?

is dhär en i-LEK-tri-kel HUK-ap

FRANZÖSISCH

Y a-t-il un branchement électrique ?

ja-til ön brangsch-MANG e-läk-TRIK

Benötigte Stromstärke gesondert abgleichen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Camping & Wohnmobil

105 Wo gibt es Trinkwasser?

ENGLISCH

Where can we get drinking water?

wär kän wi get DRING-king WO-ter

FRANZÖSISCH

Où peut-on trouver de l’eau potable ?

u pö-tong tru-WE dö lo po-TABL

Nicht jede Wasserstelle liefert Trinkwasser.

106 Wo ist die Entsorgungsstation?

ENGLISCH

Where is the dump station?

wär is dhe damp STÄI-schen

FRANZÖSISCH

Où est la station de vidange ?

u ä la sta-SJONG dö wi-DANGSCH

Nur ausgewiesene Stellen nutzen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Camping & Wohnmobil

107 Sind Lagerfeuer erlaubt?

ENGLISCH

Are campfires allowed?

ar KÄMP-fai-ers e-LAUD

FRANZÖSISCH

Les feux de camp sont-ils autorisés ?

le fö dö kang song-til o-to-ri-SE

Aktuelle Feuerverbote können sich ändern.

108 Wo müssen wir Lebensmittel aufbewahren?

ENGLISCH

Where should we store our food?

wär schud wi stor au-er fuud

FRANZÖSISCH

Où devons-nous conserver notre nourriture ?

u dö-wong nu kong-sär-WE notr nu-ri-TÜR

Örtliche Vorgaben zum Schutz vor Wildtieren beachten.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Camping & Wohnmobil

109 Wann beginnt die Nachtruhe?

ENGLISCH

When do quiet hours start?

wen du KWAI-et au-ers start

FRANZÖSISCH

À quelle heure commence la période de silence ?

a käl ör ko-MANGSS la pe-RJOD dö si-LANGSS

Platzregeln respektieren.

110 Können wir eine weitere Nacht bleiben?

ENGLISCH

Can we stay one more night?

kän wi stäi wan mor nait

FRANZÖSISCH

Pouvons-nous rester une nuit de plus ?

pu-wong nu räs-TE ün nüi dö plü

Verfügbarkeit vor der Verlängerung klären.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Natur & Ausflüge

111 Ist dieser Wanderweg geöffnet?

ENGLISCH

Is this trail open?

is dhis träil OU-pen

FRANZÖSISCH

Ce sentier est-il ouvert ?

sö sang-TJE ä-til u-WÄR

Sperrungen vor dem Start prüfen.

112 Wie lange dauert die Wanderung?

ENGLISCH

How long does the hike take?

hau long das dhe haik täik

FRANZÖSISCH

Combien de temps dure la randonnée ?

kong-BJÄNG dö tang dür la rang-do-NE

Pausen und eigenes Tempo zusätzlich berücksichtigen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Natur & Ausflüge

113 Ist der Weg für Anfänger geeignet?

ENGLISCH

Is the trail suitable for beginners?

is dhe träil SUU-te-bel for bi-GI-ners

FRANZÖSISCH

Ce sentier convient-il aux débutants ?

sö sang-TJE kong-wjäng-til o de-bü-TANG

Eigene Erfahrung ehrlich beschreiben.

114 Brauchen wir eine Genehmigung?

ENGLISCH

Do we need a permit?

du wi niid e PÖR-mit

FRANZÖSISCH

Avons-nous besoin d’un permis ?

a-wong nu bö-SWÄNG dön pär-MI

Je nach Aktivität und Gebiet.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Natur & Ausflüge

115 Wo können wir Eintrittskarten kaufen?

ENGLISCH

Where can we buy tickets?

wär kän wi bai TI-kits

FRANZÖSISCH

Où pouvons-nous acheter des billets ?

u pu-wong nu asch-TE de bi-JÄ

Offizielle Verkaufsstelle erfragen.

116 Gibt es eine geführte Tour?

ENGLISCH

Is there a guided tour?

is dhär e GAI-did tur

FRANZÖSISCH

Y a-t-il une visite guidée ?

ja-til ün wi-SIT gi-DE

Sprache und Dauer erfragen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Natur & Ausflüge

117 Wie wird das Wetter heute?

ENGLISCH

What will the weather be like today?

wot wil dhe WE-dher bi laik te-DÄI

FRANZÖSISCH

Quel temps fera-t-il aujourd’hui ?

käl tang fö-ra-til o-schur-DÜI

In den Bergen auch nach Höhenlage fragen.

118 Ist es hier sicher zu schwimmen?

ENGLISCH

Is it safe to swim here?

is it säif te swim hir

FRANZÖSISCH

Peut-on se baigner ici sans danger ?

pö-tong sö bä-NJE i-SI sang dang-SCHE

Lokale Warnschilder haben Vorrang.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Natur & Ausflüge

119 Dürfen wir hier fotografieren?

ENGLISCH

May we take photos here?

mäi wi täik FOU-tous hir

FRANZÖSISCH

Peut-on prendre des photos ici ?

pö-tong prangdr de fo-TO i-SI

Bei Personen zusätzlich um Zustimmung bitten.

120 Wo ist der nächste Aussichtspunkt?

ENGLISCH

Where is the next viewpoint?

wär is dhe nekst WJU-point

FRANZÖSISCH

Où est le prochain point de vue ?

u ä lö pro-SCHÄNG pwäng dö WÜ

Nur an erlaubten Stellen anhalten.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Gesundheit & Hilfe

121 Ich brauche Hilfe.

ENGLISCH

I need help.

ai niid help

FRANZÖSISCH

J’ai besoin d’aide.

sche bö-SWÄNG DÄD

Klar sagen, wo Sie sind.

122 Bitte rufen Sie einen Krankenwagen.

ENGLISCH

Please call an ambulance.

pliis kol en ÄM-bju-lens

FRANZÖSISCH

Appelez une ambulance, s’il vous plaît.

a-pö-LE ün ang-bü-LANGSS sil wu PLÄ

Für eine akute Notlage.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Gesundheit & Hilfe

123 Ich brauche einen Arzt.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
I need a doctor.	J’ai besoin d’un médecin.
ai niid e DOK-ter	sche bö-SWÄNG dön met-SÄNG

Bei Bedarf nach einer geöffneten Praxis fragen.

124 Wo ist die nächste Apotheke?

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Where is the nearest pharmacy?	Où est la pharmacie la plus proche ?
wär is dhe NIR-est FAR-me-si	u ä la far-ma-SI la plü PROSCH

Pharmacy oder drugstore im Englischen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Gesundheit & Hilfe

125 Ich habe hier Schmerzen.

ENGLISCH

It hurts here.

it hörts hir

FRANZÖSISCH

J’ai mal ici.

sche mal i-SI

Auf die Stelle zeigen.

126 Ich kann nicht richtig atmen.

ENGLISCH

I’m having trouble breathing.

aim HÄ-wing TRA-bel BRII-dhing

FRANZÖSISCH

J’ai du mal à respirer.

sche dü mal a räs-pi-RE

Bei akuter Atemnot um sofortige Hilfe bitten.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Gesundheit & Hilfe

127 Ich brauche einen Dolmetscher.

ENGLISCH

I need an interpreter.

ai niid en in-TÖR-pri-ter

FRANZÖSISCH

J’ai besoin d’un interprète.

sche bö-SWÄNG dön näng-tär-PRÄT

Bei wichtigen medizinischen Gesprächen hilfreich.

128 Bitte rufen Sie die Polizei.

ENGLISCH

Please call the police.

pliis kol dhe pe-LIIS

FRANZÖSISCH

Appelez la police, s’il vous plaît.

a-pö-LE la po-LISS sil wu PLÄ

Ort und Anlass verständlich nennen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Gesundheit & Hilfe

129 Mein Reisepass wurde gestohlen.

ENGLISCH

My passport has been stolen.

mai PASS-port häs bin STOU-len

FRANZÖSISCH

On m’a volé mon passeport.

ong ma wo-LE mong pass-POR

Für die Verlustanzeige.

130 Ich habe mein Handy verloren.

ENGLISCH

I’ve lost my phone.

aiw lost mai foun

FRANZÖSISCH

J’ai perdu mon téléphone.

sche pär-DÜ mong te-le-FON

Letzten bekannten Ort nennen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Kontakte & Alltag

131 Ich heiße Anna.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
My name is Anna.	Je m’appelle Anna.
mai näim is Anna	schö ma-PÄL Anna

Den eigenen Namen einsetzen.

132 Ich komme aus Deutschland.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
I’m from Germany.	Je viens d’Allemagne.
aim from DSCHÖR-me-ni	schö wjäng dal-MANJ

Herkunftsland bei Bedarf ersetzen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Kontakte & Alltag

133 Wir sind zum ersten Mal in Kanada.

ENGLISCH

It’s our first time in Canada.

its au-er först taim in KÄ-ne-de

FRANZÖSISCH

C’est notre première visite au Canada.

sä notr prö-MJÄR wi-SIT o ka-na-DA

Ein einfacher Gesprächseinstieg.

134 Wie heißen Sie?

ENGLISCH

What’s your name?

wots jor näim

FRANZÖSISCH

Comment vous appelez-vous ?

ko-mang wu sa-pö-le WU

Höfliche französische Sie-Form.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Kontakte & Alltag

135 Schön, Sie kennenzulernen.

ENGLISCH

Nice to meet you.

nais te miit ju

FRANZÖSISCH

Enchanté de faire votre connaissance.

ang-schang-TE dö fär wotr ko-nä-SANGSS

Eine Frau schreibt enchantée, gleich gesprochen.

136 Uns gefällt es hier sehr gut.

ENGLISCH

We really like it here.

wi RI-e-li laik it hir

FRANZÖSISCH

Nous aimons beaucoup cet endroit.

nu sä-MONG bo-KU sät ang-DRWA

Freundlicher Gesprächsbeitrag.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Kontakte & Alltag

137 Können Sie ein Foto von uns machen?

ENGLISCH

Could you take a photo of us?

kud ju täik e FOU-tou ow as

FRANZÖSISCH

Pouvez-vous nous prendre en photo ?

pu-we wu nu prangdr ang fo-TO

Vorher höflich ansprechen.

138 Wo kann ich mein Handy aufladen?

ENGLISCH

Where can I charge my phone?

wär kän ai tscharge mai foun

FRANZÖSISCH

Où puis-je recharger mon téléphone ?

u püisch rö-schar-SCHE mong te-le-FON

Erlaubnis zur Steckdosennutzung erfragen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Kontakte & Alltag

139 Gibt es hier WLAN?

ENGLISCH

Is there Wi-Fi here?

is dhär WAI-fai hir

FRANZÖSISCH

Y a-t-il du Wi-Fi ici ?

ja-til dü wi-FI i-SI

Verfügbarkeit und Zugang erfragen.

140 Vielen Dank für Ihre Hilfe.

ENGLISCH

Thank you for your help.

thänk ju for jor help

FRANZÖSISCH

Merci pour votre aide.

mär-SI pur wotr ÄD

Passt nach vielen Gesprächen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Zeit, Zahlen & Verabredungen

141 Wie spät ist es?

ENGLISCH

What time is it?

wot taim is it

FRANZÖSISCH

Quelle heure est-il ?

käl ör ä-TIL

Bei Ortswechseln auf die Zeitzone achten.

142 Heute, bitte.

ENGLISCH

Today, please.

te-DÄI pliis

FRANZÖSISCH

Aujourd’hui, s’il vous plaît.

o-schur-DÜI sil wu PLÄ

Etwa bei einer Terminfrage.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Zeit, Zahlen & Verabredungen

143 Morgen früh.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
Tomorrow morning.	Demain matin.
te-MO-rou MOR-ning	dö-MÄNG ma-TÄNG

Besser noch eine Uhrzeit ergänzen.

144 Um zehn Uhr.

ENGLISCH	FRANZÖSISCH
At ten o’clock.	À dix heures.
ät ten e-KLOK	a di-SÖR

Bei Bedarf vormittags oder abends präzisieren.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Zeit, Zahlen & Verabredungen

145 In einer halben Stunde.

ENGLISCH

In half an hour.

in häf en AU-er

Eine Zeitspanne ab jetzt.

FRANZÖSISCH

Dans une demi-heure.

dang sün dö-mi-ÖR

146 Zwei Erwachsene und ein Kind.

ENGLISCH

Two adults and one child.

tu e-DALTS änd wan tschaild

Bei Eintritt oder Reservierung.

FRANZÖSISCH

Deux adultes et un enfant.

dö sa-DÜLT e ön nang-FANG

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Zeit, Zahlen & Verabredungen

147 Eins, zwei, drei.

ENGLISCH

One, two, three.

wan tu thrii

FRANZÖSISCH

Un, deux, trois.

ön dö trwa

Zum Zählen kleiner Mengen.

148 Vier, fünf, sechs.

ENGLISCH

Four, five, six.

for faiw siks

FRANZÖSISCH

Quatre, cinq, six.

katr sängk siss

Französisch sechs allein: siss.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Zeit, Zahlen & Verabredungen

149 Sieben, acht, neun, zehn.

ENGLISCH

Seven, eight, nine, ten.

SE-wen äit nain ten

FRANZÖSISCH

Sept, huit, neuf, dix.

sät üit nöf diss

Französisch zehn allein: diss.

150 Können wir den Termin verschieben?

ENGLISCH

Can we reschedule the appointment?

kän wi ri-SKE-dschul dhi e-POINT-ment

FRANZÖSISCH

Pouvons-nous déplacer le rendez-vous ?

pu-wong nu de-pla-SE lö rang-de-WU

Neuen Tag und neue Uhrzeit bestätigen lassen.

Online anhören: kanadareisen.com/sprachkurs

Platz für Ihre Reise

Hotel, Treffpunkt oder ein neu gelerntes Wort: Hier ist Platz für Ihre persönlichen Notizen.

KANADAREISEN.COM

WEITE. WILDERNESS. WOW.

Ihr Pocketheft. Immer wieder dabei.



Online weiterüben: kanadareisen.com/sprachkurs

Dieses Pocketheft wurde mit Unterstützung künstlicher Intelligenz erstellt.

Kanadareisen.com · Reisenonline Fernweh GmbH & Co. KG
kontakt@kanadareisen.com · Ausgabe 13.10.2026
Illustrationen: KI-generiert. Aussprachehilfen vereinfacht.